

376357-2026 - Súťaž

Švajčiarsko – Poradenský inžiniering a stavebné služby – Renouvellement et création d'une gare de croisement à Six-Fontaines LHand – Lots 1 et 2 - Prestations d'ingénieur spécialisé et direction générale de projet phases 41 à 53

OJ S 104/2026 02/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: TRAVYS SA

E-mail: d.robert@travys.ch

Činnosť obstarávateľa: Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej alebo autobusovej dopravy

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Renouvellement et création d'une gare de croisement à Six-Fontaines LHand – Lots 1 et 2 - Prestations d'ingénieur spécialisé et direction générale de projet phases 41 à 53

Opis: TRAVYS prévoit la réalisation de deux projets distincts mais complémentaires sur le site de Six-Fontaines de la ligne Yverdon-les-Bains – Ste-Croix (YSC). Le premier concerne le renouvellement et la mise en conformité de la gare, notamment en matière d'accessibilité (LHand), dans le cadre d'une convention de prestation. Parallèlement, un second projet prévoit la création d'un point de croisement en amont de SixFontaines, inscrit à l'étape d'aménagement 2035 du programme PRODES. Initialement prévu pour permettre une cadence au quart d'heure sur le bas de la ligne, ce croisement est devenu indispensable depuis l'entrée en vigueur de l'horaire 2025, afin de remédier à une dégradation déjà effective de l'exploitation de la ligne. Ce projet est prioritaire et revêt un rôle stratégique pour garantir la qualité de l'offre ferroviaire. Le présent appel d'offres porte sur les prestations de Direction Générale de Projet (DGP), d'ingénierie civile (ing. GC) et de Direction des Travaux (DT) au sens de la norme SIA 103 pour les phases partielles SIA 41 à 53 de ces deux projets (lot 1 et lot 2). Il inclut également des prestations de géologue, au sens de la SIA 106, et des prestations de géomètre pour les mêmes phases partielles. Pour plus de précisions, consulter la pièce 1 "Cahier des charges administratives" et la pièce 2 "Cahier des charges techniques".

Identifikátor postupu: c40446ff-ed08-4f48-bfe5-60050b429e51

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: áno

Odôvodnenie zrýchleného postupu: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71310000 Poradenský inžiniering a stavebné služby

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Švajčiarsko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Secteur de Six-Fontaines, commune de Baulmes, ligne ferroviaire voie métrique Yverdon-les-Bains - Ste-Croix.

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Švajčiarsko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Secteur de Six-Fontaines, commune de Baulmes, ligne ferroviaire voie métrique Yverdon-les-Bains - Ste-Croix.

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 2

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 2

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Renouvellement et mise en conformité LHand de la gare de Six-Fontaines -

Prestations d'ingénieur spécialisé et direction générale de projet phases 41 à 53

Opis: Voir pièce 2 "Cahier des charges techniques" Le mandataire du présent appel d'offres assumera les tâches relatives aux fonctions suivantes, selon l'art. 2 de la norme SIA 103 (édition 2020) et portant sur ensemble des prestations ordinaires et à convenir spécifiquement selon l'art. 4 : * Direction générale du projet (DGP) ; * Direction générale des travaux (DGT) ; * Prestations d'ingénieur spécialisé en génie civil (spécialiste GC) ; * Direction des travaux (DT) relevant de son domaine propre ; Il assurera également les tâches de professionnel spécialisé suivantes : * Géomètre du maître de l'ouvrage (GMO) ; * Géotechnicien pour les phases de construction selon la norme SIA 106 (édition 2019).

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71310000 Poradenský inžiniering a stavebné služby

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Švajčiarsko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Secteur de Six-Fontaines, commune de Baulmes, ligne ferroviaire voie métrique Yverdon-les-Bains - Ste-Croix.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/07/2026

Dátum konca trvania: 31/12/2029

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Critères d'adjudication

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Simap.ch

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 29/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 365 Dni

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif fédéral

Informácie o lehotách na preskúmanie: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, Route du Signal 8 (Palais de Justice de l'Hermitage), 1014 Lausanne, dans les vingt jours dès sa notification par publication ; le recours doit être signé et indiquer les conclusions et ses motifs. La décision attaquée est jointe au recours.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: TRAVYS SA

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Création d'un point de croisement en amont de la gare de Six-Fontaine - Prestations d'ingénieur spécialisé et direction générale de projet phases 41 à 53

Opis: Voir pièce 2 "Cahier des charges techniques" Le mandataire du présent appel d'offres assumera les tâches relatives aux fonctions suivantes, selon l'art. 2 de la norme SIA 103 (édition 2020) et portant sur ensemble des prestations ordinaires et à convenir spécifiquement selon l'art. 4 : * Direction générale du projet (DGP) ; * Direction générale des travaux (DGT) ; * Prestations d'ingénieur spécialisé en génie civil (spécialiste GC) ; * Direction des travaux (DT) relevant de son domaine propre ; Il assurera également les tâches de professionnel spécialisé suivantes : * Géomètre du maître de l'ouvrage (GMO) ; * Géotechnicien pour les phases de construction selon la norme SIA 106 (édition 2019).

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71310000 Poradenský inžiniering a stavebné služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71310000 Poradenský inžiniering a stavebné služby

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Švajčiarsko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Secteur de Six-Fontaines, commune de Baulmes, ligne ferroviaire voie métrique Yverdon-les-Bains - Ste-Croix.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 07/07/2026

Dátum konca trvania: 31/12/2029

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Critères d'adjudication

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Simap.ch

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 29/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 365 Dni

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif fédéral

Informácie o lehotách na preskúmanie: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, Route du Signal 8 (Palais de Justice de l'Hermitage), 1014 Lausanne, dans les vingt jours dès sa notification par publication ; le recours doit être signé et indiquer les conclusions et ses motifs. La décision attaquée est jointe au recours.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: TRAVYS SA

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: TRAVYS SA

Registračné číslo: 4ccb74fc-f149-4a13-9e8a-86859b94edc8

Poštová adresa: Quai de la Thièle 32

Mesto: Yverdon-les-Bains

PSČ: 1401

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Vaud (CH011)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: d.robert@travys.ch

Telefón: +41244241070

Internetová adresa: <https://www.travys.ch>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Tribunal administratif fédéral

Registračné číslo: BVGER

Poštová adresa: Postfach

Mesto: St. Gallen

PSČ: 9023

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): St. Gallen (CH055)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefón: +41584652626

Internetová adresa: <https://www.bvger.ch>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Simap.ch

Registračné číslo: CH001

Poštová adresa: Holzikofenweg 36

Mesto: Bern

PSČ: 3003

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: support@simap.ch

Telefón: +41584646388

Internetová adresa: <https://www.simap.ch>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: f9a31562-e04e-4937-a944-e5f29df7516c - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 01/06/2026 02:25:53 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 376357-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 104/2026

Dátum uverejnenia: 02/06/2026